



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV # 93222

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

VEWL.# _____

I-171 : Yes, No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM TRẦN CHÂN SƠN
Last Middle First

Current Address 213 LỘ S CỬA THANH AA F-27, Q. BÌNH THẠNH HCM VN

Date of Birth 4/28/1942 Place of Birth LANG SON

Previous Occupation (before 1975) THIẾU TÁ KQ - AIR FORCE MAJOR
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 6/14/75 To 9/9/1987

3. SPONSOR'S NAME: TRAN DONG CHAN (SON)
Name

CHULA VISTA, CA 92010
Address & Telephone USA
Phone #

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
<u>TRAN HAI CHAN</u>	<u>Y. Brother</u>
<u>TRAN KHOI HOANG</u>	<u>Nephew</u>
<u>TRAN QUOC CHAN</u>	<u>SON</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: 7/18/1988

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : TRAN SON CHAN
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
LAC THI MA	11/20/1947	Wife
THU THUY THI TRAN	7/25/1968	Daughter
MAI TRAM THI TRAN	6/10/1973	Daughter
LONG NGOC THI TRAN	10/25/1974	Daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

Same address

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV # 93222

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

VEWL.# _____

I-171 : Yes,

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM TRẦN CHÂN SƠN
Last Middle First

Current Address 213 LỘ S CỬA THANH AA F-27 Q BÌNH THẠNH HCM

Date of Birth 4/28/1942 Place of Birth LANG SON

Previous Occupation (before 1975) THIẾU TÁ KQ - AIR FORCE MAJOR
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 6/14/75 To 9/9/1987

3. SPONSOR'S NAME: TRAN DONG CHAN (SON)
Name
CHULA VISTA, CA 92010
Address & Telephone
USA
Phone #

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone	Relationship
<u>TRAN HAI CHAN</u>	<u>Y. Brother</u>
<u>TRAN KHOI HOANG</u>	<u>Nephew</u>
<u>TRAN QUOC CHAN</u>	<u>SON</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: 7/18/1988

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : TRAN SON CHAN
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
LAC THI MA	8/20/1947	Wife
THU THUY TH TRAN	7/25/1968	Daughter
MAI TRAM TH TRAN	6/10/1973	Daughter
LONG NGOC TH TRAN	10/26/1974	Daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

Same address

ADDITIONAL INFORMATION :

9187

HOI GIA-DINH TU-NHAN CHINH-TRI VIET-NAM P.O. BOX 5435 ARLINGTON, VA. 22205-063

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

Họ và họ tên
Trần Chân Sơn

NAME (Ten Tu-nhan) : TRẦN CHÂN SƠN
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 4 28 1942
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): Female (Nu):

MARITAL STATUS Single (Doc than): Married (Co lap gia dinh):
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 213 LỘ S CỤ XĐ THANH ĐÀ F-27 QUẬN BÌNH THẠNH
(Dia chi tai Viet-Nam) TỈNH HỒ CHÍ MINH VIỆT NAM

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) No (Khong)

If Yes (Neu co): From (Tu): 6/14/75 To (Den): 9/9/1987

PLACE OF RE-EDUCATION: NAM HẠ
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): THIẾU TÁ KHÔNG QUÂN (AIR FORCE MAJOR)

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): CREDIBLE CHASE SCHEDULE - EGLAND AIR FORCE BASE
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): AIR FORCE MAJOR FLORIDA
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): _____
Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co):
IV Number (So ho so): 93222
No (Khong):

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 04
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 213 LỘ S CỤ XĐ THANH ĐÀ
F-27 Q. BÌNH THẠNH HCM VIỆT NAM

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
DÔNG CHÂN TRẦN CHULA
VISTA, CA 92010 USA

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): No (Khong):

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): SƠN

NAME & SIGNATURE: HAI CHÂN TRẦN CHULA VISTA
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT CA 92010 USA phone # _____
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay)

DATE: 7 1 1988
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : TRẦN CHÂN SƠN
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
MA THI LAC	11/20/1987	Wife
TRAN THI THU THUY	7/25/1968	daughter
TRAN THI MAI TRAM	06/10/1977	daughter
TRAN THI LONG NGOC	10/26/1974	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)
same address

6. ADDITIONAL INFORMATION :
 6.1

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : TRẦN CHẤN SƠN
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
MA THI LAC	11/20/1987	Wife
TRAN THI THU THUY	7/25/1968	daughter
TRAN THI MAI TRAM	06/10/1977	daughter
TRAN THI LONG NGOC	10/26/1974	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

same address

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

Hồ sơ lý lịch
Trần Chân Sơn

NAME (Ten Tu-nhan) : TRÂN CHÂN SƠN
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)
DATE, PLACE OF BIRTH : 4 28 1942
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): Female (Nu):

MARITAL STATUS (Tinh trang gia dinh): Single (Doc than): Married (Co lap gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 213 Lô S Cư xá Thanh Đa F.27 Quận Bình Thạnh
(Dia chi tai Viet-Nam) Tp Hồ Chí Minh VIỆT NAM

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) No (Khong)
If Yes (Neu co): From (Tu): 6/14/75 To (Den): 9/9/1987

PLACE OF RE-EDUCATION: NAM HA
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): THIEU TA KHONG QUAN (AIR FORCE MAJOR)

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): CREDIBLE CHASE SCHEDULE - EGLAND AIR FORCE BASE
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): AIR FORCE MAJOR FLORIDA
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): _____ Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): No (Khong):
IV Number (So ho so): 93222

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 04
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 213 Lô S Cư Xá Thanh Đa
F.27 Q. Bình Thạnh HCM VIỆT NAM

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
DONG CHAN TRAN CHULA
VISTA, CA 92010 USA

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): No (Khong):

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): SON

NAME & SIGNATURE: HAI CHAN TRAN CHULA VISTA
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT CA 92010 USA phone #
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay)

DATE: 7 1 18 1988
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

HAI

CHULA VISTA, CA. 92010



Hồ sơ hồ tước
Tài liệu chính trị

TO: FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS
ASSOCIATION

PO BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635

JUL 25 1981



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV # 93222

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

VEWL.# _____

I-171 : _____ Yes, No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM TRAN CHAN SON
Last Middle First

Current Address 213 LO S CU XA THANH BA F27 QUAN BINH THANH HO CHI MINH CITY

Date of Birth 1942 Place of Birth Hai DUONG Viet Nam

Previous Occupation (before 1975) Major VN Air Forces
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From June 14, 75 To September 9, 1987

3. SPONSOR'S NAME: TRAN CHAN DONG
Name

CHULA VISTA, CA 92010
Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone	Relationship
<u>TRAN CHAN HAI</u> <u>Chula Vista CA 92010</u>	<u>Brother</u>
<u>Tran Chan Dong</u> " "	<u>Son</u>
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : TRAN CHAN SON
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 1962
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): Female (Nu):

MARITAL STATUS Single (Doc than): Married (Co lap gia dinh):
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 213 W S CU XA THAM DA PH. 27 Q/BINH THUAN - HCM.
(Dia chi tai Viet-Nam)

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) No (Khong)

If Yes (Neu co): From (Tu): June 16-78 To (Den): sept. 9-87

PLACE OF RE-EDUCATION: _____
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): _____

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): _____

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): MAJOR (VN AIR FORCE)

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): _____
Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co):
IV Number (So ho so): 93 222
No (Khong): _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): _____
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): see above.

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):

TRAN CHAN DONG
CHULA VISTA CA 92 010

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): _____ No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): _____

NAME & SIGNATURE: _____

ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) _____

DATE: _____
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: 93222

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM TRAN CIHAN SON
Last Middle First

Current Address: 813(S) THANH DA - BINH THANH HO CHI MINH

Date of Birth: 1942 Place of Birth: HAI DUONG

Previous Occupation (before 1975) MAJOR (W/ AIR FORCE)
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From June 14 - 75 To Sept. 9 87
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: TRAN CIHAN BONG
Name
CHULO VASTA - CA: 92010
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	<u>SON</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Ngày tháng năm 198

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Kính gửi: Ông Trần Văn Hải

Thưa Ông/Bà,
Kula Vista CA 92010

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam đã nhận được thư và hồ sơ của Ông/Bà xin đoàn tụ cho thân bằng quyến thuộc. Chúng tôi thành thật cảm ơn Ông/Bà đã tỏ lòng tin tưởng và hưởng ứng hoạt động của Hội trong công tác nhân đạo này để vận động cho thân nhân của chúng ta sớm được đoàn tụ.

Chúng tôi đang xúc tiến việc lập danh sách của quý thân nhân hiện còn bị giam giữ hay đã được trả tự do cũng, với gia đình muốn rời Việt-Nam theo chương trình "Ra đi có trật tự" (ODP) để nộp cho cơ quan có thẩm quyền cứu xét.

Nếu Ông/Bà chưa lập hồ sơ đoàn tụ cho thân nhân, xin hãy điền các mẫu đính kèm gửi về cho Hội, đồng thời chúng tôi cũng đề nghị Ông/Bà tiếp xúc với cơ quan thiên nguyện tại địa phương để lập thủ tục đoàn tụ qua chương trình "Ra đi có trật tự". Trường hợp đã nộp đơn rồi, xin gửi cho Hội một bản sao.

Vì Hội hoạt động có tinh cách tự nguyện, nên xin Ông/Bà vui lòng mỗi khi liên lạc thư tín với Hội, gửi cho một phong bì có dán tem sẵn để tiện việc phục đáp.

Kính thư,

Bà Khúc Minh Thở
Chủ Tịch

HỒ SƠ TÊN:

Trần Văn Sơn
Thiếu Tá Không Quân

TÀI LIỆU CẦN BỔ TỤC: (Bản sao, mỗi thứ 2 bản)

() _____

() ĐIỀN VÀO MẪU ĐÍNH KẸM (Mỗi mẫu 2 bản)

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

BỘ NỘI VỤ
Hoa h

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTĐ, Ban
hành theo công văn số
2565 ngày 21 tháng 11
năm 1972

Trại _____

N^o 100 GR7

0 0 1 3 7 4 2 6 1 9 2

SMLE

93222

IV#

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 069-BCA/TT ngày 31-5-1967 của Bộ Công an.

Thí hành án văn, quyết định tha số 18 ngày 31 tháng 8 năm 1967

của _____

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Trần Trần Sơn Sinh năm 10 42

Các tên gọi khác _____

Nơi sinh Hải Dương

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt _____

213 Thanh Đa Bình Thạnh Thành phố Hồ Chí Minh

Can tội Thiếu tá sĩ quan giao chuẩn

Bị bắt ngày 14/6/75 Án phạt TRT

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ nội vụ

Đã bị tống án 3 lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án 5 lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại 213 Thanh Đa Bình Thạnh thành phố Hồ Chí Minh

Nhận xét quá trình cải tạo

Đã được giảm án 5 lần, cộng thành 5 năm 9 tháng 7 ngày. Trước ngày 30 tháng 9 năm 1967.

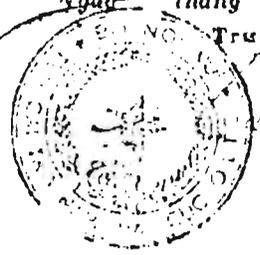
Đang sự phải trình diện tại UBND Quận Bình Thạnh trước ngày 30 tháng 9 năm 1967.

Dương sự phải trình diện tại UBND phường, xã: _____

Trước ngày _____ tháng _____ năm 10 _____

Lập tại _____
Của Trần Trần Sơn
Danh Bân số 4556
Lập tại Quận phố

Họ, tên, chữ ký _____
Ngày 9 tháng 9 năm 198 7
Trưởng trại
Trần Trần Sơn



THƯỜNG TÁ: LƯU VĂN HÂN

* Ng 2b) ban của anh tôi tên PHAM VĂN ĐỨC
cũng đã nộp hồ sơ lên Tòa Đại sứ Mỹ tại
Tai Bangkok và được cấp số IV# 038482
anh Đức cũng được tha nhân dân Việt
Quốc, Việt Cộng năm 87.

Kính xin bày tỏ lòng mến chào anh tôi TRẦN
CHÂN SƠN và anh PHAM VĂN ĐỨC và
đang sống tự nhân dân tại Hoa Kỳ được
chúng tôi và Quốc hội HOA KỲ can thiệp
để được định cư tại Hoa Kỳ

Mến chào anh em bạn bè.

Kính

Trần Văn

TRẦN CHÂN SƠN

CHULA VISTA, CA 92010

Phone #

Đính kèm

- Giấy tờ của anh tôi TRẦN CHÂN SƠN

- Giấy tờ của anh tôi PHAM VĂN ĐỨC.

SAN DIEGO 9/5/88

Kính gửi anh

Tôi tên TRẦN CHÂN SƠN. Tôi hiện
CHULA VISTA

CA 92010 - Tôi muốn tìm kiếm với bạn
một việc như sau: Tôi có học báo và
đó là của anh bạn anh tôi gửi qua.
Tôi được biết bạn là chủ tịch Hội cựu
đảng tự nhân dân tại và bạn một số
đảng sách 2000 tự nhân dân tại lên
Quốc hội Hoa Kỳ để được can thiệp để
định cư.

* Anh ruột tôi tên TRẦN CHÂN SƠN
Cấp bậc THIÊN TÁ KHÔNG QUÂN QLVNCH
được thả về ngày 9/5/87
(giấy tờ tại đây kèm)

Còn ruột của anh tôi tên TRẦN CHÂN SƠN
CHULA VISTA

CA 92010 Tôi nộp hồ sơ xin báo lãnh
qua Tòa Đại sứ Mỹ tại Bangkok, được
cấp số IV# 93222

Địa chỉ VN: 213 Lê S Cư xá THANH ĐÀ
T. 27 Quận BÌNH THẠNH, THỊ HỒ CHÍ MINH
VIETNAM

* Ng 2b ban của anh trai Tên: PHAM VĂN ĐỨC
cũng đã nộp hồ sơ lên Tòa Đại sứ Mỹ tại
Tai Bangkok và được cấp số IV# 038482
anh Đức cũng được tha nhân dân Việt
Quốc Khánh Việt Cộng năm 87.

Kính xin bà bố tức Tên anh trai TRẦN
CHÂN SƠN, vợ anh PHAM VĂN ĐỨC vào
danh sách tư nhân chính trị xin được
chỗ ở phải về Quốc hội HOA KỲ con trẻ
đều được định cư tại Hoa Kỳ

Mến chào cảm ơn bà.

Kính

Pham

TRẦN CHÂN HAI

CHULA VISTA, CA 92010

Phone #

Đính kèm

- Giấy tờ thân của Ô. TRẦN CHÂN SƠN
- Lý lịch Ô. TRẦN VĂN LÂM.

SAN DIEGO 9/5/88

Kính thưa bà

Tôi Tên TRẦN CHÂN HAI địa chỉ
CHULA VISTA

CA 92010 - Tôi muốn tìm đây với bạn
một việc như sau: Tôi có đọc báo và
do thủ của người anh trai gửi qua.
Tôi được biết bà là chủ tịch Hội gia
đình tư nhân chính trị và bà mới được
danh sách 2000 tư nhân chính trị lên
Quốc hội Hoa Kỳ. Tôi được con trẻ ở
định cư.

* Anh ruột tôi Tên TRẦN CHÂN SƠN
Cấp bậc THIÊN TÁ KHÔNG QUÂN QLUNCH
được tha về ngày 9/5/87
(giấy tờ thân đính kèm)

Con ruột của anh trai Tên TRẦN CHÂN HAI
A/C CHULA VISTA

CA 92010 Tôi nộp hồ sơ xin vào lãnh
qua Tra Đại sứ Mỹ tại Bangkok, được
cấp số IV# 93222

A/C tại VN: 213 Lê S Cư xá THANH ĐÀ
F. 27 Quận BÌNH THẠNH, TỈNH HỒ CHÍ MINH
VIỆT NAM

- Anh ruột tôi tên:

TRẦN VĂN LÂM 56 tuổi

Cấp bậc: HẢI QUÂN TRUNG TÁ

Mẹ: 220/98 LÊ VĂN SỸ. Q. 3. F. 24 THỊ PHỐ CHÁI
MINH VIỆT NAM

Được thả về năm 1980 từ trại Hỏa Nam Ninh

Được con ruột tên TRẦN HOÀNG KHÔI

Mẹ San Diego
bảo lãnh - CA 92126-3457

Xin được can thiệp qua định cư tại
Hoa Kỳ cùng gia đình:

Vợ: HOÀNG THỊ UÊM

Con: TRẦN HOÀNG HẠNH PHÍ

TRẦN HOÀNG HẠNH QUYÊN

TRẦN HOÀNG HẠNH TRANG

* Ng 2b ban của anh trai Tên: PHAM VĂN ĐỨC
cung cấp nộp hồ sơ lên Tòa Tòa Sứ Mỹ tại
Tai Bangkok và được cấp số IV# 038482
anh Đức cũng được tha nhân dân lệ Quốc
Khánh, Việt Cộng năm 87.

Kính xin bà bố cục Tên anh trai TRẦN
CHÂN SƠN, vợ anh PHAM VĂN ĐỨC vào
danh sách tư nhân chính trị xin được
chỗ ở phải ở Quốc hội HOA Kỳ can thiệp
để được định cư tại Hoa Kỳ

Hân trọng cảm ơn bà.

Kính



TRẦN CHÂN HẢI

CHULA VISTA, CA 92010

Phone #

Đính kèm

- Giấy ra tên của Ô. TRẦN CHÂN SƠN
- Lý lịch: Ô. TRẦN VĂN LÂM.

SAN DIEGO 9/5/88

Kính thưa bà

Tôi Tên TRẦN CHÂN HẢI địa chỉ
CHULA VISTA

CA 92010 - Tôi muốn trình bày với bà
một việc như sau: Tôi có học báo và
do thủ của người anh trai gửi qua.
Tôi được biết bà là chủ tịch Hội gia
đình tư nhân chính trị và bà mới được
danh sách 2000 tư nhân chính trị lên
Quốc hội Hoa Kỳ để được can thiệp để
định cư.

* Anh ruột tôi Tên TRẦN CHÂN SƠN
cấp bậc THIÊN TÁ KHÔNG QUÂN QL VNCH
được thả về ngày 9/5/87

(giấy ra trại đố kèn)

Còn ruột của anh trai Tên TRẦN CHÂN ĐÌNH
A/C CHULA VISTA

CA 92010 để nộp hồ sơ xin báo lãnh
qua Trại Đồi Sứ Mỹ tại Bangkok, được
cấp số IV# 93222

A/C tại VN: 213 Lê S Cư xá THANH ĐÀ
T. 27 Quận BÌNH THẠNH, TẬP HỒ CHÍ MINH
VIETNAM

- Anh ruột tôi tên:

TRẦN VĂN LÂM 56 tuổi

Cấp bậc: HẢI QUÂN TRUNG TÁ

Mẹ: 220/98 LE VAN SY. Q. 3. F. 24 THP HỒ CHÍ MINH VIETNAM

Được thả về năm 1980 từ trại Tả Nam Ninh

Được con ruột tên TRẦN HOÀNG KHÔI

Mẹ ở San Diego CA 92126-3457
báo lỗi -

Xin được can thiệp qua định cư tại
Hoa Kỳ cũng gia đình:

Vợ: HOÀNG THỊ UÊM

Con: TRẦN HOÀNG HẠNH PHÍ

TRẦN HOÀNG HẠNH QUYÊN

TRẦN HOÀNG TIÊN TRĂNG

SAN DIEGO 9/5/88

Kính thưa bà

Tôi tên TRẦN CHÂN HẢI là chủ
CHULA VISTA

CA 92010 - Tôi muốn tìm kiếm với bà
một việc như sau: Tôi có học bổng và
do thời gian ngắn nên tôi gửi qua
bà được biết bà là chủ tịch Hội gia
đình tu nhân chủng tại và bà một số
đồng sách 2000 tu nhân chủng tại lên
Quốc hội Hoa Kỳ để được can thiệp ở
đất cũ.

~~AMS~~ ruột tôi tên TRẦN CHÂN SƠN
cấp bậc THIÊN TÁ KHÔNG QUÂN QLUNCH
được thả về ngày 9/5/87
(giấy ra trại đôn kên)

Còn ruột của anh tôi tên TRẦN CHÂN ĐÌNH
Hải

CHULA VISTA

CA 92010 Tôi nộp hồ sơ xin bảo lãnh
qua Trại Đôn Sĩ Mỹ tại Bangkok, được
cấp số IV # 93222

Hải tại VN 213 Lê S Cư Xã THANH ĐÀ
F. 27 Quận BÌNH THẠNH, THỊ HỒ CHÍ MINH
VIỆT NAM

FR: HAI TRAN

CHULA VISTA, CA 92010

9/87



TO Mrs. KHUC THO M.

P.O BOX 5435

ARLINGTON VA 22205-3635

MAY 12 1981

C O N T R O L

- Card
- Doc. Request; Form
- Release Order
- Computer
- Form "D"
- ODP/Date _____
- Membership; Letter

8/05/88

thi st

Tran Chau Hai

chulaviti CA 92010

3 KSS	Tran	COMPUTERIZED
Cam BS	Tran Van Lam	
Fuc	Pham Van Duc	

Cam Thi BS Fuc

1/10

Nation
CRIV # 93222